

منظر العشاء الربانى من خلال بعض نماذج الحنايا فى الكنيسة القبطية المبكرة "دراسة تحليلية"

مارى ثابت ابراهيم نصيف(*)

باحثة ماجستير بقسم الآثار اليونانية والرومانية _كلية الآثار -جامعة القاهرة

ملخص البحث:

من خلال هذا البحث ستقوم الباحثة بدراسة منظر من إحدى أهم الموضوعات المسيحية التي تم تصويرها في الفترة القبطية المبكرة وفي جميع الفترات بشكل عام وهو تصوير موضوع العشاء الربانى أو العشاء الأخير وذلك من خلال بعض نماذج الحنايا وذلك حيث أن الحنايا من أكثر العناصر أهمية في الكنيسة سواء من الناحية الفنية أو الناحية الدينية فهي المكان الأكثر قدسية في الكنيسة و تكون أيضاً المكان الأكثر زخرفة وهي وجهة المصلين في الكنيسة لذلك تتجذب العين لها تلقائياً وبالتالي يكون هناك اهتمام كبير بالموضوعات المصورة عليها، وعلى الرغم من أهمية موضوع العشاء الربانى في المسيحية لكنه من المناظر غير الشائع تصويرها على حنايا الكنائس لذلك فالأمثلة على ذلك نادرة ومميزة وسيتناول البحث مقدمة عن سر العشاء الربانى وأصله وأهميته في المسيحية و يليها دراسة وصفية لنموذجين لتصوير الموضوع على حنايا الكنائس القبطية في الفترة المبكرة من المسيحية في مصر ثم دراسة تحليلية للموضوع وفي نهاية البحث أهم النتائج التي تم التوصل إليها من خلال الدراسة.

الكلمات الدالة: العشاء الربانى - العشاء الأخير - الإفخارستيا - الحنايا - الكنيسة القبطية

مقدمة:

يُعد تصوير منظر العشاء الربانى في الكنيسة القبطية أحد أهم الموضوعات في الفن القبطى ويعكس هذا التصوير أهمية الحدث في حياة المسيحيين ولكنه كان شائع تصويره بالأكثر في العصور الوسطى وعصر النهضة أكثر من الفترة المبكرة يمكن أن يكون ظهر في الفترة المبكرة من المسيحية في سردايب روما ولكن كان من الصعب التمييز بين تصوير العشاء الأخير والولائم الأخرى وفنانين العصور الوسطى قد اعتمدوا على ترجمة النصوص الإنجيلية في تصويرهم للموضوع مثل عدد الحاضرين وترتيبهم وتكوين الغرفة والوقت حيث كان جميع الفنانين يمثلوا الموضوع في المساء حيث كانت تصور الغرفة

مغلقة ومضاءة بشعلة أو مصابيح معلقة وكانت تُصور المائدة بأشكال مختلفة مستطيلة أو بشكل نصف دائري¹ وكان يتم تصوير الموضوع في تجمعات الرهبان في غرف الطعام² و يعتبر العشاء الرباني من أهم الممارسات في الديانة المسيحية وحدث مسيحي مهم منذ بداية الكنيسة الأولى وهذا التقليد أستلمته الكنيسة من السيد المسيح نفسه و العشاء الرباني هو سر التناول و هو سر³ من أسرار الكنيسة السبعة والتناول ليس فقط أحد أسرار الكنيسة بل هو السر الذي ينبع منه كل الأسرار لأنه منه تنبع القوة الإلهية اللازمة لكل سر فهو سر الأسرار جميعاً وهو محور حركة الحياة في الكنيسة ووفقاً للعقيدة المسيحية يمثل العشاء الرباني تذكّار تضحية السيد المسيح بنفسه من أجل الفداء وخلال هذا السر يتم تحويل الخبز وعصير الكرمة إلى جسد المسيح ودمه الحقيقيين وتم تأسيس هذا السر يوم خميس العهد وهو ما يُعرف بالخميس المقدس أو خميس الأسرار وهو عيد مسيحي وفي هذا اليوم تحتفل الكنائس المسيحية بتأسيس سر الإفخارستيا وهو أيضاً اليوم الذي غسل فيه السيد المسيح أرجل تلاميذه ووعظ فيهم بأن يحبوا بعضهم البعض كما أحبهم هو وترك لهم وصيته، وهو اليوم الخامس من أسبوع البصخة المقدسة يليه الجمعة العظيمة.

أولاً: الدراسة الوصفية:

مثال 1	
المصدر	حنية من كنيسة منحوتة في الصخر في وادي سرجة (الكنيسة الكهفية)
التاريخ	ما بين القرن السادس والثامن الميلادي ⁴
مكان الحفظ	كنيسة أبو سرجة (تبعد حوالي 25 كم جنوب مدينة أسوان الجديدة) ⁵
نوع التصوير	فريسك
الوصف	تم الكشف عنها بواسطة تومسون عام 1913/1914م أثناء حفائر المتحف البريطاني في وادي سرجة ⁶ رسمت صورة تناول الرسل على الجدار الشرقي في تجويف الحنية (العشاء الأخير) يصور المسيح ككاهن خلال القداس يقف خلف المذبح ويتناول تلاميذه الخبز وعصير الكرمة ⁷ وفي طرف الأيمن من المذبح رسم لشخص يبدو وكأنه يستلم شيئاً ولا يوجد مكان في الحنية الصغيرة لرسم جميع التلاميذ فتم الاكتفاء برسم البعض منهم بينما

انتشرت صور الآخرين على طول واجهة الحائط في الجانبين اليمنى واليسرى من المركز ⁸ فهو مثال فريد من نوعه وغير متكرر كثيراً يتم فيه تمثيل السيد المسيح في الوسط حيث أنه الشخصية الرئيسية في المنظر ولكن للأسف تم تدمير وجه المسيح بالكامل ولكن يمكن التعرف عليه بسهولة من خلال الهالة النورانية المحيطة برأسه وبها صليب، يقف المسيح أمام المذبح ويرتدى ثوباً أحمر ويحمل الكأس المقدس والذي يبدو مختلفاً وكبير بعض الشيء وله مقبضين ويحتوى هذا المشهد على أقدم تمثيل لكرسى الكأس حيث تم توضيحه باللون الأصفر ووضعه على المذبح، ومن البارز هنا أن نذكر انه يوجد على المذبح جسم دائري أصفر اللون على الأغلب هو الخبز المقدس. ⁹	
--	--

مثال 2	
المصدر	حنية من الكنيسة الجنوبية بدير الأنبا ابوللو في بابويط اسيوط
التاريخ	القرن السابع الميلادي ¹⁰
مكان الحفظ	الكنيسة الجنوبية ببابويط
نوع التصوير	تمبرا
الوصف	يُصور المسيح والتلاميذ الاثني عشر في الحنية الرئيسية للكنيسة خلف المائدة وهذا المشهد من المناظر النادرة جداً التي توضح تأسيس سر العشاء الرباني، ولكن لسوء الحظ قد تعرض هذا المنظر للاصلاحات والتخريب، وقد تم إنتاج لوحة بالألوان المائية وهي نسخة طبق الأصل بواسطة فلورنس بليد (Florence Baled) وهي تستند إلى صورة فوتوغرافية التقطها إميل شاسينات (Emile Chassiant) وتشارلز بالانك (Charles Palanque) أثناء الحفائر عام 1902 ميلادياً ¹¹ . ويشير إليها والترز أيضاً ويصفها وصف مختصر "من الواضح أن القسم السفلي من الحائط الشرقي ينقسم إلى سلاسل من الصفوف التي يعلو بعضها البعض الآخر والتي تشغلها الزخارف الهندسية وفي أعلى اللوحة يوجد رسم للسيد المسيح على العرش وعلى جانبيه يقف التلاميذ بمعدل خمسة في كل جانب

وأثنان أخران إلى جانبيه مباشرة وهذا الرسم غير سليم تماماً ولكنه يظهر لنا أن جميع التلاميذ تحيط برؤوسهم هالات نورانية وأن السيد المسيح كان ملتحمياً ويلبس عباءة طولها يصل إلى الكعبين وتظهر فوق رأس المسيح مباشرة الأجزاء السفلية لشخصين واقفين بمعدل شخص واحد على كل جانب¹² وفيما يلي شرح تفصيلي للمنظر، الجزء الأعلى في وسطه دائرة كبيرة باللون الأبيض وأطرافها محدد باللون الأحمر وفي داخلها دائرتين أصغر حجماً وفي كل جانب من الدائرة يقف شخصاً في الجهة اليمنى يقف شخصاً يبدو من شكله انه كبير في السن وجهه دائري وشعره قصير وأبيض وله لحية وشارب باللون الأبيض أيضاً وحول رأسه هالة نورانية يرتدي رداء أبيض اللون وفوقه عباءة تتسدل لونها أحمر ويمسك بيده عصا ينتهي طرفها بصليب ويرفع اليد الأخرى مشيراً بالأصابع الثلاثة ويثنى أصبعين، وفي الجانب الأيسر يقف شخصاً أكثر شباباً حيث أن شعره أسود اللون وقصير وله لحية وشارب باللون الأسود أيضاً، يرتدي نفس ملابس الشخص الآخر ويمسك أيضاً بيده عصا تنتهي بشكل صليب واليد الأخرى تشير بالأصابع الثلاثة ويثنى الأثنين.

والجزء السفلي من الجدارية مٌصور فيه السيد المسيح جالساً على كرسي بشكل أمامي وأمامه منضدة وعليها غطاء أبيض اللون، ويرتدي السيد المسيح رداء قائم اللون، ويرفع يده بعلامة البركة ووجه دائري وحول رأسه الهالة النورانية باللون الذهبي المميزة له بالصليب nimbus وشعره أسود قصير وله لحية سوداء متوسطة الطول وشارب أسود كثيف وعينه واسعتان، وعلى جانبي المسيح يقف التلاميذ الاثنى عشر على كل جانب ستة تلاميذ الجانب الأيمن يبدأ بتلميذ يحمل قطعة من القماش الأبيض وينحني أمام السيد المسيح ويرتدي رداء أبيض متعدد الثنايا وفوقه عباءة منسدلة صفراء اللون وحول رأسه الهالة النورانية الذهبية وشعره أسود قصير ولحية سوداء وشارب أسود ثم التلميذ الثاني يظهر بشكل جزئي ويميل رأسه يرتدي رداء أبيض عباءة وردية اللون وحول رأسه الهالة النورانية الذهبية وجهه بيضاوي له شعر قصير أسود ولحية وشارب باللون الأسود ثم يقف التلميذ الثالث بشكل جانبي ويحمل في يده شورية وبنفس تفاصيل الملابس رداء ذو ثنايا وعباءة فوقه وردية اللون منسدلة وحول رأسه الهالة وشعره أسود وقصير ولحية سوداء وشارب بسيط متصل باللحية من الجانبين ثم التلميذ الرابع يقف بشكل أمامي وبنفس تفاصيل الملابس

والشعر ويحمل بيده الكتاب المقدس ويضمه إلى صدره ثم التلميذ الخامس يقف أيضاً بشكل أمامي ويحمل كتاباً تحت ذراعه يرتدى رداء أبيض وفوقه عباءة ذات لون رمادي ثم يقف التلميذ السادس أيضاً بشكل أمامي ويشير بيده اليسرى ويرتدى برداء أبيض وفوقه عباءة رمادية اللون.

أما على الجانب الأيسر يقف الستة تلاميذ الآخرين يقف التلميذ الأول منهم منحني بجانب السيد المسيح يحمل قطعة قماش ذات لون أبيض ويرتدى رداء أبيض وفوقه عباءة رمادية اللون وتحيط برأسه هالة ذهبية وينظر بشكل جانبي ووجهه مربع اللون وشعره ولحيته وشاربه باللون الأسود، ثم التلميذ الذي يليه وهو بطرس الرسول ونتعرف عليه من خلال المفتاح الكبير الذي بيده ويظهر في هيئة رجل متقدم بالسن ويظهر أيضاً في وضع الانحناء ويرتدى رداء أبيض وفوقه عباءة باللون البنّي وتحيط برأسه الهالة النورانية الذهبية وشعره أبيض وقصير وله لحية بيضاء قصيرة وشارب أبيض كثيف وراء بطرس يظهر تلميذ من وجهه فقط و تحيط برأسه الهالة النورانية، ثم بعد بطرس الرسول يقف الثلاثة تلاميذ الأخيرة جميعهم بشكل أمامي وبنفس تفاصيل وألوان الملابس أحدهما يحمل شوربة والآخر يحمل كتاباً.

ثانياً: الدراسة التحليلية:

1- أسماء العشاء الرباني:

- 1- العشاء الأخير: لأنه آخر عشاء تناوله السيد المسيح مع تلاميذه.
- 2- العشاء السري: لأنه من أسرار الكنيسة السبعة.
- 3- مأددة الرب: المراد بالمأددة هنا الطعام الموضوع عليها مجازاً.
- 4- الإفخارستيا: وهي كلمة يونانية تعني الشكر.
- 5- سر الشكر: يشكر المؤمن الرب على نعمته.
- 6- سر الشركة: يشترك المؤمنون في ممارسة السر.

7- سر التناول : يتناول المؤمن جسد المسيح الأقدس.

8- عشاء الرب : (1كو 20:11).

9- كسر الخبز : (اع 2:42)، (اع 7:20).

2- تأسيس العشاء الرباني حسب الإنجيل:

تحتوى رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس عن أول إشارة مكتوبة عن العشاء الأخير للرب يسوع مع تلاميذه قبل القبض عليه¹³ "لأننى تسلمت من الرب ما سلمتكم ايضاً: إن الرب يسوع فى الليلة التى أسلم فيها، أخذ خبزاً وشكر فكسر، وقال: "خُذُوا كُلُوا هذا هو جسدى المكسور لأجلكم. اصنعوا هذا لذكرى" كذلك الكأس ايضاً بعدما تعشوا، قائلاً: "هذه الكأس هى العهد الجديد بدمى. اصنعوا هذا كلما شربتم لذكرى"¹⁴ تتضمن رسالة بولس الرسول التالى :

السياق: تناول السيد المسيح العشاء الأخير فى الليلة التى سُلِم فيها.

إيماءات يسوع : أخذ خبز وشكر وقسمه وأعطاه لتلاميذه وأخذ كأساً وشرب وقدمها لتلاميذه.

كلمات يسوع : قال إن الخبز هو جسده الذى بذل لأجلهم وامر تلاميذه بعمل ذلك لذكراه.

تكتسب هذه الرسالة أهمية خاصة كونها أول إشارة مكتوبة عن العشاء الرباني الذى تناوله السيد المسيح مع تلاميذه قبل صلبه وهذا العشاء يُعد أصل طقس القربان المقدس "التناول"¹⁵

ثم تقدم البشائر الأربعة حدث العشاء الرباني يمكن ان تختلف فى السياق ولكن كلها مشتركة فى أن يسوع أخذ الخبز وشكر وكسر وأعطاه لتلاميذه وأخذ كأس الكرمة وشكر وقدمه لتلاميذه

• إنجيل متى: " وفيما هُم يأكلون أخذ يسوع الخبز، وبارك وكسر وأعطى التلاميذ وقال: "خُذُوا كُلُوا.

هذا هو جسدى" أخذ الكأس وشكر وأعطاهم قائلاً: "أشربوا منها كلكم، لأن هذا هو دمي الذى

للعهد الجديد الذى يُسفك من أجل كثيرين لمغفرة الخطايا"¹⁶

• إنجيل مرقس: "وفيما هُم يأكلون، أخذ يسوع خبزاً وبارك و كسر وأعطاهم وقال: "خُذُوا كُلُوا، هذا

هو جسدى" ثم أخذ الكأس وشكر وأعطاهم، فشربوا منها كُلُهُمْ . وقال لهم: "هذا هو دمي الذى

للعهد الجديد، الذى يُسفك من أجل كثيرين".¹⁷

• إنجيل لوقا: "وأخذ خُبْزاً وشكر وكسّر وأعطاهم قائلاً: "هذا هو جسدى الذى يُبذل عنكم. اصنعوا

هذا لذكرى" وكذلك الكأس ايضاً بعد العشاء قائلاً: "هذه الكأس هى العهد الجديد بدمى الذى يُسفك

عنكم".¹⁸

وقد أصبحت نصوص هذا التأسيس جزء من الصلوات التي تُصلى في الكنائس حتى اليوم.

3- العناصر المصورة في العشاء الرباني ورمزيتها الفنية :

العشاء الرباني بشكل عام هو رمز للعهد الجديد الذي قطعه السيد المسيح مع تلاميذه

- السيد المسيح :يُصور المسيح دائماً في مركز الصورة في منتصف المائدة أو المذبح وسط التلاميذ ويكون في الغالب مرتدياً رداء قاتم اللون أو أحمر قاتم.
- التلاميذ : كانوا يَصُورون حول السيد المسيح من الجانبين ومن خلال الإنجيل يمكن أن نتصور أن الذي كان يجلس بجوار المسيح مباشرة هو يوحنا الحبيب وبجواره بطرس الرسول وذلك حسب إنجيل يوحنا "وكان مُتكاملاً في حضن يسوع واحدٌ من تلاميذه، كان يسوع يحبه. فأوماً إليه سمعان بطرس أن يسأل من عسى أن يكون الذي قال عنه"¹⁹ وكانت الرسل ترمز إلى الكنيسة وإلى الإيمان والشهادة.
- الخبز : يرمز إلى جسد المسيح ورمز للخلاص والحياة الأبدية.
- الكأس : هو الأثناء المُستخدم في ممارسة طقس العشاء الرباني ويحتوي على عصير الكرمة الذي يرمز إلى دم المسيح، ويسمى بالقبطية Bi-Avot وفي اليونانية Botiron وهي متوسطة الحجم ولها عنق تنتهي بقاعدة مستديرة،²⁰ وفي القرون الأولى للمسيحية كان من الممكن نقش حمل على أحد جوانب الكأس كرمز ليسوع المسيح.²¹ وكان كأس الخمر (عصير الكرمة) في مفهومه الرمزي يشير إلى الفرح والبهجة.
- المائدة أو المذبح : جلوس السيد المسيح على مائدة مع تلاميذه كان رمز للوحدة بين المسيح وكنيسته.

نتائج البحث:

- يتميز تكوين موضوع العشاء الرباني بالوحدة والكمال.
- كان تصوير موضوع العشاء الرباني نادراً في التصوير الجداري في الكنيسة القبطية المبكرة، بينما كان شائعاً أكثر في العصور الوسطى.
- يُمكن أن يَصُور العشاء الرباني أمام السيد المسيح مائدة يجلس عليها مع تلاميذه وأحياناً يَصُور كمذبح وفي هذه الحالة يمثل هنا المسيح الكاهن.

- عدد التلاميذ المصورة أثنى عشر على الرغم من أن الذين حضروا تأسيس العشاء الرباني هم أحد عشر تلميذاً فقط لأن يهوذا الاسخريوطى لم يحضر تأسيس السر وذلك طبقاً لما ورد فى إنجيل يوحنا (13: 30) ولتفسير الآباء بل حضر فقط عشاء الفصح وليس العشاء الرباني وهناك فرق بين العشاء الرباني والفصح الذى هو عيد عند اليهود.
- تتميز الألوان المستخدمة بأنها زاهية وغنية وترمز إلى الفرح والسعادة.

الصور:



تصوير العشاء الرباني فى حنية وادى سرجة

نقلًا عن :

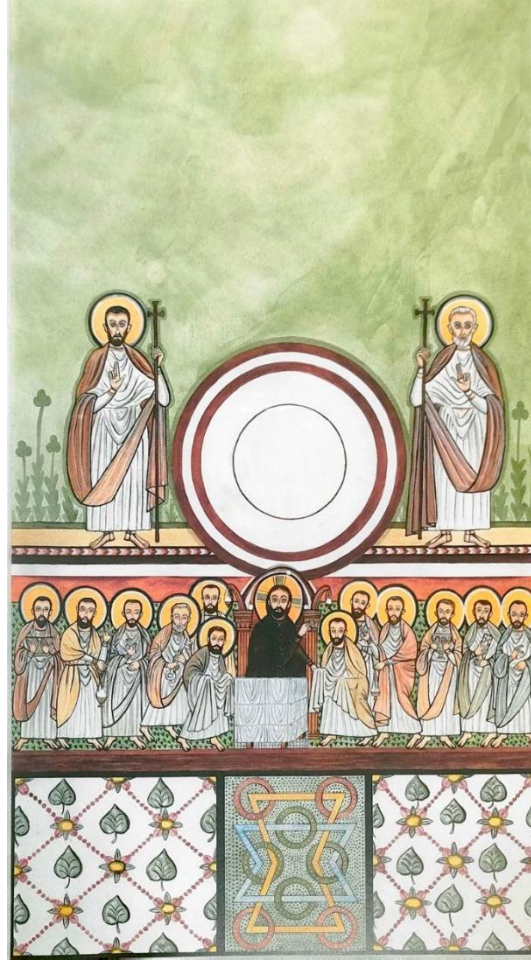
R. O'Connell, Elisabeth, Discovery of Christian Egypt. The British museum. (2016), p.22.



صورة توضح تفاصيل المشهد والكأس والخبز

نقلًا عن:

Gabra, Gawda, Coptic Civilization: Two Thousand Years of Christianity in Egypt. (2014), p. 162.



نسخة طبق الأصل من تصوير العشاء الرباني من الكنيسة الجنوبية في باويط لفلورنس بليد عام 2007

نقلًا عن:

Françoise ,chaserant, une Autre égypte collection coptes du musée du louvre ,Italie,2009,p.165.

حواشي البحث:

(*) هذا البحث هو جزء من رسالة الماجستير المسجلة للباحثة بعنوان: عمارة الحنية وزخارفها الفنية في الكنائس الشرقية حتى نهاية القرن السابع الميلادي "تطبيقاً على الكنائس المصرية والسورية-دراسة فنية تحليلية"، تحت إشراف: أ.م.د/ مني جبر عبد النبي.

¹) Provence, Alpes-de-Haute, La Cène, Conservation des antiquités et objets d'art, Catalogue de l'exposition présentée à la cathédrale Saint-Jérôme à Digne-les-Bains, 2015, p.9.

²) Jonathan Benrubi, David, La Cène et les autres festins : brèves remarques sur l'iconographie des repas sacrés et profanes, © BREPOL PUBLISHERS, 2013, p.89.

³) مفهوم كلمة سر :كلمة سر في العربية أصلها اليوناني mustrian وهي تعني الشيء المخفي أو المستور والمرادف اللاتيني sanramentum ، الا انه يحمل في أصله اتساعاً أكثر أما المفهوم اللاهوتي لكلمة سر وجمعها أسرار تفيد حقيقة ألوهية ثابتة ومستقرة كانت مخفية منذ الدهور لانها فائقة على قدرة الانسان العقلية او على مستواه الروحي ثم أعلنها الله للرسول والقديسين ثم الكنيسة وذلك إما بوحى ألهى أو الهام في رؤيا او وصية صريحة واضحة بتسليم كما صنع السيد المسيح مع تلاميذه في العشاء الرباني.راجع: متى المسكين، الأب، الإفخارستيا عشاء الرب بحث في الأصول الأولى لليتورجيا ومدخل لشرح القداس وتطوره من القرن الأول حتى عصرنا الحالي، مطبعة دير القديس الأنبا مقار، دير النطرون، 2000، ص37.

⁴) mostafa, Radwa, ali, Zeinab, The Depiction of Sacred Objects of Distributing the Holy Blood in Coptic Mural Painting, (JAAUTH), Vol. 21 No. 4, (December 2021), pp.34-57, p.43.

⁵) mostafa, ali, (2021), p.43.

⁶) R. O'Connell, Elisabeth, Discovery of Christian Egypt. The British museum. (2016), p.22.

⁷) جبرا، جودت، فان لوون، ج.م.جيروتروود، الكنائس في مصر منذ رحلة العائلة المقدسة إلى اليوم، القاهرة، 2016، ص33.

⁸) كلاك، سومرز. الآثار القبطية في وادي النيل دراسة في الكنائس القديمة، ترجمة ابراهيم سلامة ابراهيم. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 2010، ص269.

⁹) mostafa, ali, (2021), p.43, 44.

¹⁰) Françoise, chaserant, une Autre égypte collection coptes du musée du louvre ,Italie, 2009, p.165.

¹¹) Françoise, (2009), p.164.

¹²) ك.ك. والترز، الأديرة الأثرية في مصر، ترجمة إبراهيم سلامة إبراهيم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 2005، ص413.

¹³) Bauer, Olivier, LA CÈNE : L'AVANT-DERNIÈRE, LA DERNIÈRE, LA PREMIÈRE, Institut lémanique de théologie pratique, 2015, p.2.

¹⁴) راجع: اكو (25:23-11)

¹⁵) Bauer, (2015), p.2.

¹⁶) راجع مت (28:26-26)

¹⁷) راجع مر (24:22-14)

¹⁸) راجع لو (20:19-22)

¹⁹) راجع يوحنا (23:13).

²⁰ (أسكندر، ميخائيل مكسى، موسوعة طقوس الكنيسة القبطية، الجزء الأول، القاهرة، 1998، ص 37.

²¹ Kilmartin s.j., Edward j., The eucharist in the primitive church, united states of America, 1965, p.160.